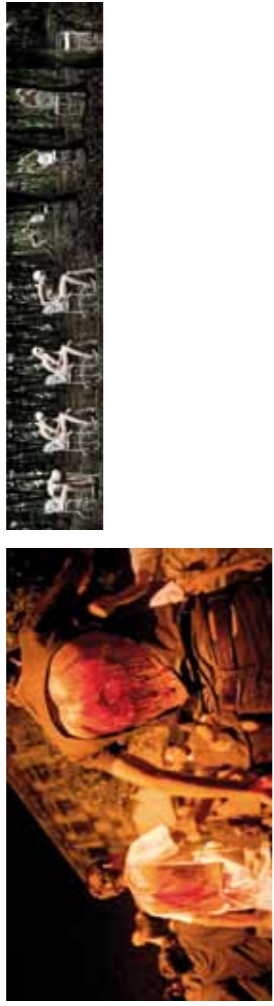
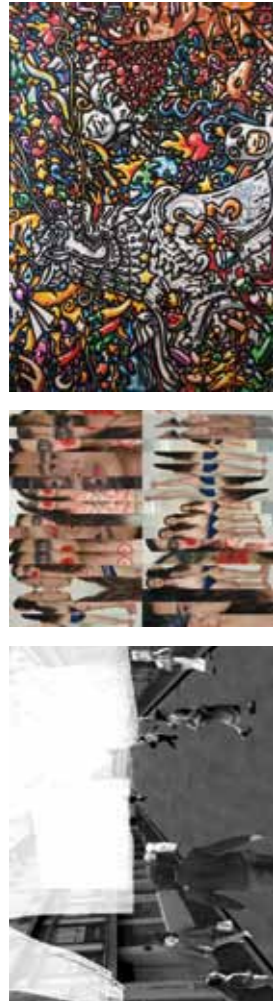


PLAN-B

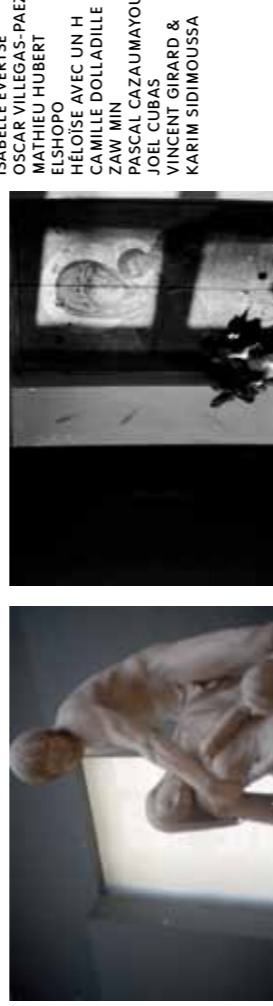
ÉCHOS ARTISTIQUES

DU 16 SEPTEMBRE AU 15 DÉCEMBRE 2011

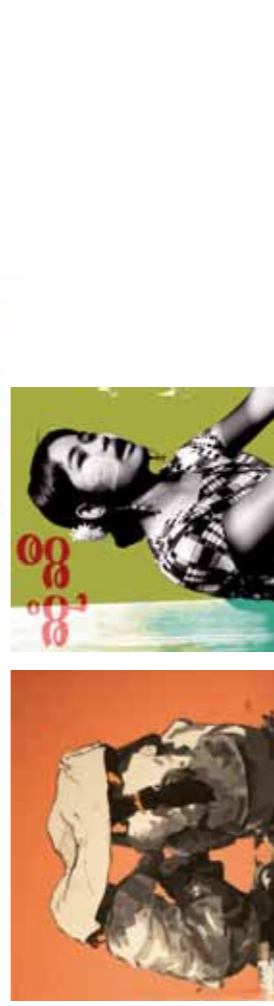


De gauche à droite

LAURENCE MÉDIONI
AYEKO
JAKÉ
SABINE SERRAD
MAYCO NAING
KAUNG HTET
HÉLOÏSE AVEC UN H &
JEAN-PHILIPPE DARBOIS
ISABELLE EVERTSE
OLIVIER CHABANIS
MARIE CIUFFI
JEAN-BAPTISTE MARTIN
SANG MAI



ISABELLE EVERTSE
OSCAR VILLEGAS-PAEZ
MATHIEU HUBERT
ELSHOPO
HÉLOÏSE AVEC UN H
CAMILLE DOLLADILLE
ZAW MIN
PASCAL CAZAU MAYOU
JOEL CUBAS
VINCENT GIRARD &
KARIM SIDIMOUSSA



En savoir plus

Site :

→ www.art-tripping.com

E-mail :

→ contact@art-tripping.com

ART-TRIPPING
Voyages d'Artistes

LA BIENNALE
DE LYON
RESONANCE

PLAN-B

PLAN-B

ÉCHOS ARTISTIQUES

DU 16 SEPTEMBRE AU 15 DÉCEMBRE 2011

en Résonance avec la 11^e Biennale d'art contemporain de Lyon

LA BIENNALE DE LYON RESONANCE

graphisme - Mathieu Hubert

LE PARCOURS PLAN-B

-
**une série
d'expositions
organisées par
Art-Tripping**

ART-TRIPPING crée l'événement PLAN-B « échos artistiques », un parcours urbain d'expositions mettant à l'honneur le dialogue et l'échange entre artistes plasticiens et photographes, français et étrangers. L'expérience de ces rencontres révèle l'émergence d'une création axée sur la diversité de nos regards portés sur nos quotidiens, nos actualités, nos référentiels esthétiques.

Cette série d'expositions - en Résonance avec la Biennale d'art contemporain - est l'occasion pour l'association Art-Tripping de montrer de manière évidente son engagement dans le développement d'un art sans frontières, de la démarche créatrice locale à la découverte d'artistes birmans. À cette occasion, Art-Tripping accueille Ayeko et Mayco Naing en résidence du 8 au 30 septembre.

En parallèle, les « poinçonneurs de design » du collectif Aupoin investissent l'espace public pour lier et mettre en valeur le fruit de ces échanges réalisés à distance.

Parcourez PLAN-B...

ÉCHOS ARTISTIQUES

**DU 16 SEPTEMBRE
AU 15 DÉCEMBRE 2011**

**en Résonance avec
la 11^e Biennale
d'art contemporain de Lyon**

**LAURENCE MÉDIONI,
AYE KO**

Performance

SOIRÉE DE LANCEMENT

DE PLAN-B

VEN 16 SEP 2011

→ dès 18H

Passage Thiaffait
19 rue René Leynaud
Lyon 1^{er}

Accès ↗

Métro A / Hôtel de Ville

**JAKÈ,
NEW ZERO ART**

Peinture

16 SEP > 11 OCT 2011

VERNISSAGE ↗

VEN 16 SEP → dès 18H

Atelier/ Galerie
Caravane studio,
13 rue Burdeau
Lyon 1^{er}

L

Horaires ↗

MER > SAM, 15h - 19h
entrée libre

Accès ↗

Métro A / Hôtel de Ville

AK

J

NZA

**SABINE SERRAD,
MAYCO NAING**
Invisible wires

Photographie

28 SEP > 18 OCT 2011

VERNISSAGE ↗

MER 28 SEP → dès 18H

Architectes
14 rue Cavenne
Lyon 7^{ème}

Horaires ↗

MER > VEN, 14h - 17h
entrée libre

Accès ↗

Tram T1 / Rue de l'Université
Métro B / Jean Macé

KAUNG HTET
The Belief
**HÉLOÏSE AVEC UN H,
JEAN-PHILIPPE DARBOIS**
The Belief #2

Photographie

28 SEP > 18 OCT 2011

VERNISSAGE ↗

MER 28 SEP → dès 18H

Éclat de verre
27 rue Cavenne
Lyon 7^{ème}

Horaires ↗

MER > SAM, 14h - 18h
entrée libre

Accès ↗

Tram T1 / Rue de l'Université
Métro B / Jean Macé

KH

HH



Lieux ↗

- Architectes
- Éclat de verre
- Kolle-Bolle
- Rue Salomon Reinach
- Atelier Jakè
- Atelier Vincent Girard
- Passage Thiaffait
- MU atelier graphique
- Église Saint-Bernard

JBM

MC

ISABELLE EVERTSE
Face à face
OLIVIER CHABANIS
Braqueurs coquets

Photographie

03 OCT > 22 OCT 2011

VERNISSAGE ↗

MAR 04 OCT → dès 18H

Kolle Bolle
67 rue Sébastien Gryphe
Lyon 7^{ème}

Horaires ↗

LUN > VEN, 10h - 19h
entrée libre

Accès ↗

Tram T1 / Rue de l'Université
Métro B / Jean Macé

**MARIE CIUFFI,
JEAN-BAPTISTE MARTIN**
Principe d'incertitude

Photographie / Affichage

19 OCT > 08 NOV 2011

VERNISSAGE* ↗

MER 19 OCT → dès 18H

50 au 68 rue Salomon Reinach
Lyon 7^{ème}

Horaires ↗

Visible en permanence
dans les vitrines de la rue

Accès ↗

Tram T1 / Rue de l'Université
Vélo'v / Piscine du Rhône

JBM

MC

**ISABELLE EVERTSE,
SANG MAI**
Correspondances

Photographie

26 OCT > 22 NOV 2011

VERNISSAGE ↗

MER 26 OCT → dès 18H

Atelier Jakè
17 rue du père Chevrier
Lyon 7^{ème}

Horaires ↗

MER > SAM, 10h - 19h
entrée libre

Accès ↗

Tram T1 / Rue de l'Université
Métro B / Jean Macé

MATHIEU HUBERT
Vacancy
OSCAR VILLEGAS-PAEZ
Ode à l'œillet violet
ELSHOPO
The Daily Spam

Installation / Photographie

26 OCT > 22 NOV 2011

VERNISSAGE +

PERFORMANCE EL SHOPO ↗

MER 26 OCT → dès 18H

Kolle Bolle
67 rue Sébastien Gryphe
Lyon 7^{ème}

Horaires ↗

LUN > VEN, 10h - 19h
entrée libre

Accès ↗

Tram T1 / Rue de l'Université
Métro B / Jean Macé

ES

HÉLOÏSE AVEC UN H
Ektaterrestre
CA MILLE DOLLADILLE
Histoires mexicaines

Photographie / Dessin

09 NOV > 06 DÉC 2011

VERNISSAGE ↗

MER 09 NOV → dès 18H

MU, atelier graphique,
3 rue Camille Jordan,
Lyon 1^{er}

Horaires ↗

MER > VEN, 14h - 18h
entrée libre

Accès ↗

Métro C / Croix-Paquet

**PASCAL CAZAU MAYOU,
ZAW MIN**
Regards croisés

Photographie / Peinture

09 NOV > 29 NOV 2011

VERNISSAGE ↗

MER 09 NOV → dès 18H

Eglise Saint-Bernard,
15 rue Vaucanson,
Lyon 1^{er}

Horaires ↗

MER > SAM, 14h - 19h
entrée libre

Accès ↗

Métro C / Croix-Rousse

PC

ZM

**VINCENT GIRARD,
KARIM SIDIMOUSSA**
Camping'art
JOEL CUBAS

Installations / Photographie

23 NOV > 13 DÉC 2011

VERNISSAGE ↗

MER 23 NOV → dès 18H

Atelier Vincent Girard
235 rue Vendôme
Lyon 3^{ème}

Horaires ↗

MER > SAM, 14h - 19h
entrée libre

Accès ↗

Métro B / Place Guichard
Métro D / Saxe-Gambetta

COLLECTIF AUPOIN
Poinçonneurs du design

Installations

16 SEP > 15 DÉC 2011

Tous les lieux
d'exposition

VG

KS

JC

**VENTE
AUX ENCHÈRES**
Événement de clôture

JEU 15 DÉC 2011 → dès 19H

À l'issue des expositions, une vente aux enchères privée sera organisée le 15 décembre 2011 permettant aux collectionneurs comme aux amateurs d'encourager Art-Tripping et de soutenir les artistes présentés durant la Biennale, par l'acquisition d'une de leurs œuvres.

INSCRIPTION OBLIGATOIRE ↗

www.art-tripping.com

**L'ASSOCIATION
ART-TRIPPING**
Voyages d'artistes

ADHÉREZ ART-TRIPPING

POUR SOUTENIR

LA CRÉATION ÉMERGENTE

Si vous souhaitez
plus d'information,
contactez-nous :

contact@art-tripping.com